## «Topografía de las lágrimas» se reestrena en M100 – Luis Barrales y su reflexión sobre «la nana» chilena

El Ciudadano  $\cdot$  10 de marzo de 2017



La obra de **Luis Barrales**, que se estrenó con éxito de público y crítica en noviembre pasado, regresa a la cartelera. Las funciones son de **jueves a domingo**, entre el **16 de marzo y el 2 de abril**, en la sala Patricio Bunster del **Centro Cultural Matucana 100**.



Bajo la dirección de **Sebastián Jaña**, el montaje –basado en el texto *Las Sirvientas* de **Jean Genet**–aborda, desde una mirada contemporánea, la figura de la "nana" chilena.

Estrenada en París en 1947, *Las sirvientas* —del dramaturgo francés Jean Genet (1910-1986)— fue duramente criticada por la prensa y el público. No obstante, con el paso de los años, la obra se convirtió en un **texto clave del teatro contemporáneo**. Escrita en su paso por la **cárcel**, la pieza revela el apogeo de los grandes movimientos de masas y la **lucha de clases**, con oprimidos y opresores, dominados y dominadores.



Aunque el propio Genet negó el paralelismo, se dice que *Las sirvientas* está basada en un **hecho real**, **el de las hermanas Papin.** Ambas criadas asesinaron a la dueña de casa y su hija sin premeditación ni motivo aparente. El crimen conmocionó a Francia y dejó entrever la **vulnerabilidad del servicio doméstico**: el gremio contaba con la mayor tasa de suicidios e índice de internación en hospitales siquiátricos.

A casi 70 años de su estreno, el dramaturgo Luis Barrales (*Xuárez, La mala clase*) decide reescribir *Las sirvientas* y presentarla bajo el título de *Topografía de las lágrimas*. El encargado de dirigir el montaje es **Sebastián Jaña**, quien ya había trabajado con Barrales en *Jardín de Reos* (2013), reescritura de *Severa Vigilancia*, también de Genet.

La crítica de teatro, **Andrea Jeftanovic**, escribió en El Mercurio: "Luis Barrales y Sebastián Jaña, junto con los textos de Jean Genet, conforman un **triángulo creativo poderoso** (...) **No es una obra que se agote en el tema social**, que ya es complejo, el de la servidumbre, pues entra al enrevesado mundo de las relaciones humanas en los que la libertad es solo un espejismo, y el lenguaje, el principal método de **resistencia**. Donde llorar en un punto de la topografía o en otro sí marca una incómoda diferencia".

Protagonizada por Katy Cabezas, Claudia Cabezas y Macarena Fuentes, *Topografía de las lágrimas* regresa a la cartelera, con presentaciones de jueves a domingo, entre el 16 de marzo y el 2 de abril, en la sala **Patricio Bunster** del Centro Cultural Matucana 100. "La obra de Genet se torna hoy más actual que nunca. A través de este montaje nos interesa revisar las **implicaciones contemporáneas** de la institución de la **servidumbre** en Chile", señala Jaña.

La historia se centra en el personaje de **Isabel**, una periodista de investigación de 39 años que acaba de separarse. Está escribiendo una ponencia sobre la figura de la "nana" chilena para exponer en el extranjero. Una mañana de otoño resuelve trabajar desde su hogar —un departamento en Ñuñoa-olvidando que es el día en que **Solange** va hacer la limpieza.

Sin tener dónde ir, patrona y empleada se ven obligadas a pasar el día juntas. Isabel decide leer su ponencia a Solange, inaugurando una relación que evidenciará la distancia política y cultural que

las separa. "Una topografía es una descripción de la superficie de un terreno y, en este caso, el terreno

es la distancia irreconciliable entre dos clases socio-culturales que se han instalado hace algunas

décadas: una burguesía sensible y un proletariado con poder adquisitivo", finaliza Jaña.

Jean Genet (París; 1910-1986). Novelista, dramaturgo y poeta francés. De padre desconocido; su

madre -una joven prostituta- decide entregarlo a la asistencia pública cuando sólo tenía meses de vida.

Pasó su infancia con diversas familias adoptivas hasta que fue encarcelado por robo a los 10 años de

edad. A los 18 se alistó en el ejército, pero su vida militar terminó de forma abrupta tras revelarse su

homosexualidad. A partir de ese momento prosiguen sus andanzas como prostituto, vagabundo y

ladrón, por lo que entra y sale de la cárcel en innumerables ocasiones. Calificado por el propio Jean

Paul Sartre como "comediante y mártir", recibe el Premio Nobel de Literatura en 1984 gracias a una

contundente obra literaria marcada por su vida en prisión.

FICHA TÉCNICA

Dirección: Sebastián Jaña

Dramaturgia: Luis Barrales

Elenco: Katy Cabezas, Claudia Cabezas y Macarena Fuentes

Asistencia de dirección: Benjamín Villalobos

Producción: Paula Pavez

Diseño de escenografía e iluminación: Matías G. Ulibarry

Diseño de vestuario: Renata Garrido

Diseño de proyecciones: Pablo Mois

Música y diseño sonoro: Anselmo Ugarte

Producción musical: Tomás Bravo

Diseño gráfico: Carola Ureta

Prensa: Francisca Babul

TOPOGRAFÍA DE LAS LÁGRIMAS. SALA PATRICIO BUNSTER, Centro Cultural Matucana 100 (Av. Matucana 100. Metro Estación Central L1 y Quinta Normal L5).

16 de marzo al 2 de abril. JUEVES a SÁBADO 20:30 horas. DOMINGO 19.30 horas.

Entrada general: \$5.000 / Estudiantes y tercera edad: \$3.000. Jueves popular \$2.000. Viernes de amigos 4×3. Venta de entradas en www.m100.cl y en boletería M100. Horario de atención: de lunes a miércoles de 11 a 13 horas y de 16 a 18 horas. Jueves y viernes de 11 a 13 horas y de 16 a 21 horas. Sábado y domingo de 17 a 21 horas. Fono Boletería: 29649254.

Fuente: El Ciudadano